

fisio

120



PHILIPS

Elementy telefonu

Antena

Głośnik

Ekran

W trybie gotowości na ekranie są widoczne: godzina, data, nazwa operatora oraz stan baterii

Przycisk

Połączenie - służy do odbierania połączeń.

Tryb gotowości - służy do wyświetlania listy połączeń oraz do wybierania numeru lub nazwiska wyświetlonego na ekranie.

Klawiatura alfanumeryczna

Przyciski służą do wprowadzania cyfr oraz liter. Aby uruchomić zaprogramowaną funkcję przycisku skrótu, naciśnij i przytrzymaj przycisk (patrz "Klawisze skrótu" str. 9).

Język

Aby zmienić język komunikatów na ekranie, w trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **0**.

Mikrofon

Przycisk nawigacyjny

Tryb gotowości - naciskając **◀** oraz **▶** można zmniejszać/zwiększać głośność dzwonka.

Tryb nawigacji - naciskając **◀** oraz **▶** można poruszać się po menu.

Przycisk **OK**

Tryb gotowości - służy do wyświetlania menu głównego.

Tryb nawigacji - służy do zatwierdzania danych.

Przycisk **cł**

Tryb gotowości - nacisnąć, aby wyświetlić listę nazwisk. Aby zablokować/odblokować klawiaturę naciśnij i przytrzymaj*.

Tryb nawigacji - nacisnąć, aby powrócić do poprzedniego menu.

Tryb edycji - krótko nacisnąć aby skasować znak; aby skasować wszystkie znaki, nacisnąć i przytrzymać.

Przycisk

Służy do zakańczania/odrzućania połączeń oraz do włączania telefonu. Aby wyłączyć telefon, przycisk trzeba nacisnąć i przytrzymać.

























* Przy połączeniu przychodzącym blokada klawiatury wyłącza się automatycznie. Przy włączonej blokadzie można wybrać numer alarmowy.

Firma Philips stale doskonali swoje wyroby, dlatego dane techniczne, jak również inne informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Firma Philips dokłada wszelkich starań w celu zapewnienia poprawności informacji zamieszczonych w niniejszym dokumencie, jednakże nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za błędy i przeoczenia, jak również za rozbieżności między instrukcją obsługi a rzeczywistym funkcjonowaniem opisanego wyrobu.


Spis treści

Zestawienie podstawowych funkcji	2	Wstęp.....	13
Uruchamianie	3	Wpisywanie tekstu.....	13
Wkładanie karty SIM.....	3	Telefony.....	15
Ładowanie baterii	3	Wiadomości	16
Dostosowanie wyglądu telefonu do indywidualnych upodobań	4	Lista telefonów	18
Włączanie/wyłączanie oraz wprowadzenia kodu PIN.....	6	Dodatkowe	18
Karuzela menu.....	6	Wstęp.....	18
Główne cechy.....	7	Przelicznik Euro.....	18
Stan gotowości.....	7	Kalkulator	18
Symbole	7	Budzik.....	19
Wykonywanie połączenia.....	7	Liczniki połączeń	19
Odbieranie oraz zakańczanie połączeń.....	8	Inne usługi.....	20
Numer alarmowy.....	9	Wysyłanie sygnałów tonowych (DTMF).....	20
Włączanie / wyłączanie blokady klawiatury.....	9	Wybieranie drugiego numeru* ..	20
Klawisze skrótu	9	Odbieranie drugiego połączenia* ..	20
Ustawienia.....	10	Automatyczne powtarzanie numeru* ..	20
Wstęp	10	Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	21
Dźwięki.....	10	Rozwiązywanie problemów ..	25
Ekran.....	10	Słownik.....	27
Zabezpieczenia.....	11	Oryginalne akcesoria	
Czas i data	11	Philips	28
Ponowna rejestracja.....	12	Oświadczenie o zgodności z normami	29
Połączenia.....	12		
Książka telefoniczna, połączenia oraz wiadomości	13		

Zestawienie podstawowych funkcji

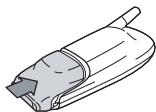
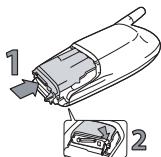
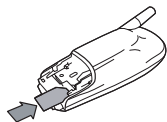
Włączanie/wyłączanie	Aby wyłączyć telefon nacisnąć przycisk  , aby wyłączyć nacisnąć i przytrzymać  .
Wprowadzanie kodu PIN	Wpisać kod PIN przy użyciu przycisków numerycznych, a następnie zatwierdzić przyciskiem ^{OK}  lub  .
Wybieranie numeru	Wpisać żądany numer i nacisnąć przycisk  .
Odbieranie połączenia	Gdy dzwoni telefon, nacisnąć przycisk  .
Zakończenie połączenia	Gdy telefon zadzwoni, nacisnąć przycisk  .
Szybki dostęp do menu Telefony	W trybie gotowości nacisnąć przycisk  . Do przewijania listy służą przyciski  lub  . Aby rozpocząć wybieranie numeru nacisnąć przycisk  .
Szybki dostęp do Listy telef.	W trybie gotowości nacisnąć przycisk  .
Regulacja Głośności dzwonka	Aby zmniejszyć/zwiększyć głośność dzwonka, w trybie gotowości nacisnąć przycisk  /  , ustawioną głośność zatwierdzić przyciskiem ^{OK}  .
Powrót do poprzedniego menu	Nacisnąć przycisk  .
Powrót do trybu gotowości	Nacisnąć i przytrzymać przycisk  .
Wł./wył. blokady klawiatury	W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przycisk  .
Zmiana języka menu	W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przycisk  , a następnie wybrać język i zatwierdzić przyciskiem ^{OK}  .
Wyświetlanie menu	Aby wyświetlić menu nacisnąć przycisk ^{OK}  . Przyciskiem  lub  wybrać funkcję, a następnie przejść do menu podrzędnego naciskając przycisk ^{OK}  . Powtarzając ww. czynności przejść do żądanej funkcji.

Uruchamianie


-  Przed rozpoczęciem użytkowania telefonu trzeba zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Wkładanie karty SIM

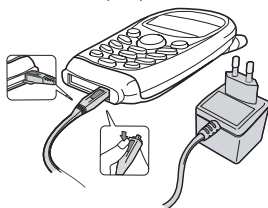
- 1 Kartę SIM wyjąć z okładki, a następnie całkowicie wsunąć ją do uchwytu, tak aby styki karty były skierowane do dołu. Ścięty róg karty musi być skierowany, tak jak na rysunku obok.
- 2 Całkowicie wsunąć baterię do komory (1), a następnie przesunąć do dołu dzwignię blokady, która znajduje się na baterii (2).
- 3 Założyć pokrywę baterii i dosunąć ją, aż do zablokowania zatrzasku.
- 4 Przed rozpoczęciem użytkowania telefonu zdjąć folię ochronną z ekranu.



Ładowanie baterii

-  Telefon jest zasilany z baterii (akumulatora), którą można wielokrotnie ładować.
- W celu pełnego naładowania baterii, ładowarka powinna być podłączona przez 10 do 14 godzin (np. pozostawić telefon do ładowania na noc).
 - Aby uzyskać pełną pojemność baterii trzeba wykonać 3 cykle pełnego ładowania/rozładowania baterii. Następnie, aby zapewnić optymalną pracę telefonu, ładowanie można rozpoczynać, gdy widoczna jest tylko jedna kreska w symbolu baterii. Aby przedłużyć żywotność baterii, rozładowywać ją całkowicie co najmniej raz na pół roku.
 - Przed kilkudniową przerwą w użytkowaniu telefonu wyjąć z niego baterię.
 - Podczas ładowania telefon może być używany.
 - Jeżeli bateria jest całkowicie rozładowana, to symbol baterii pojawi się dopiero po 2 - 3 minutach od podłączenia ładowarki. W tym czasie nie można używać telefonu.

- Po włożeniu baterii i zamknięciu obudowy podłączyć ładowarkę (jest dostarczana w zestawie z telefonem). Podłącza się ją do prawej części gniazda znajdującego się na spodzie telefonu.
- Ładowarkę podłączyć do łatwo dostępnego gniazdka sieciowego. Paski wewnątrz symbolu poruszają się ➡ trwa ładowanie baterii. Paski nieruchome ➡ bateria jest już naładowana.



- W zależności od sieci oraz warunków użytkowania, czas rozmów wynosi od 1 h 40 min do 4 h, natomiast czas gotowości wynosi od 8 do 15 dni.
- !** Ładowarkę wyłącza się wyjmując ją z gniazdka sieciowego. Dlatego trzeba podłączać ją do łatwo dostępnego gniazdka. Pozostawienie podłączonej ładowarki po naładowaniu baterii nie grozi uszkodzeniem baterii.

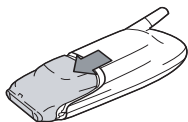
Dostosowanie wyglądu telefonu do indywidualnych upodobań

Przedni oraz tylni panel obudowy telefonu można samodzielnie zdejmować i wymieniać. Dzięki temu użytkownik może dostosować wygląd telefonu do indywidualnych upodobań.

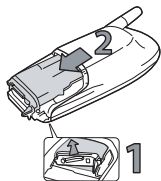
! Przed wymianą obudowy wyłączyć telefon, a następnie wyjąć baterię.

- Nacisnąć górną część pokrywy baterii, a następnie wysunąć ją.

! Przed zdjęciem pokrywy baterii wyłączyć telefon.




- 2 Unieść dźwignię blokady (1), a następnie wysunąć baterię (2).

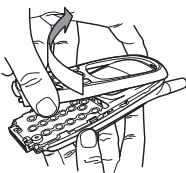


- 3 Podważyć brzegi przedniego panela obudowy, tak jak to przedstawiono na rysunku obok, a następnie lekko go unieść.



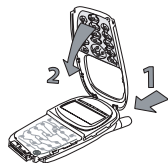
- 4 Górną część panela wysunąć z zaczepów mocujących.

-  Po zdjęciu przedniego panela obudowy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić przycisków, które są wówczas nieosłonięte.

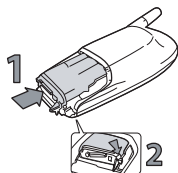


- 5 Z uprzednio zdjętego panela przedniego wyjąć klawiaturę i przełożyć ją do nowego panela.

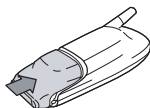
- 6 Założyć tylni panel obudowy: zamocować go w zawiasach w górnej części telefonu (1), a następnie docisnąć aż do zablokowania zatrzasków (2).








- 7 Całkowicie wsunąć baterię do komory (1), a następnie przesunąć do dołu dźwignię blokady, która znajduje się na baterii (2).



- 8 Założyć pokrywę baterii i dosunąć ją, aż do zablokowania zatrzasku.



Włączanie/wyłączanie oraz wprowadzenia kodu PIN





- 1 Aby włączyć telefon, nacisnąć i przytrzymać przycisk .
 - 2 Po włączeniu zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN. Jest to kod zabezpieczający kartę SIM przed nieuprawnionym użyciem i liczy od 4 do 8 cyfr. Kod PIN otrzymuje się od operatora sieci lub sprzedawcy. Użytkownik może samodzielnie zmienić kod PIN, patrz "Zmianie kodów", str. 11.
-  *Trzykrotne wprowadzenie nieprawidłowego kodu PIN spowoduje zablokowanie karty SIM. Do odblokowania karty jest potrzebny kod PUK, który można otrzymać od operatora.*
- 3 Wprowadzić kod PIN. Nieprawidłowo wprowadzone cyfry kasuje się przyciskiem . W celu zatwierdzenia kodu nacisnąć przycisk  lub .



Karuzela menu

Karuzela to wyświetlane na ekranie ikony, które można przewijać w pętli. Każda z ikon karuzeli odpowiada funkcji lub opcji telefonu.




Pierwsza karuzela, dostępna po włączeniu telefonu jest nazywana główną. Można ją wyświetlić naciskając w trybie gotowości przycisk . Jej ikony przedstawiono powyżej. Aby włączyć żadaną funkcję lub opcję, wybrać ją przyciskiem  (lewo) lub  (pravo), po czym zatwierdzić wybór przyciskiem . Zostanie wówczas wyświetlona lista lub karuzela menu podrzędnego.

Główne cechy















Stan gotowości




Po włączeniu i wprowadzeniu kodu PIN (patrz str. 6), telefon znajduje się w stanie gotowości. Na ekranie są wyświetlane jednocześnie różne symbole.






 **Brak symbolu Y** oznacza, że telefon jest poza zasięgiem sieci komórkowej, tzn. prawdopodobnie znajduje się w miejscu, do którego nie dociera sygnał radiowy. Podczas obsługi innych funkcji telefonu tryb gotowości włącza się automatycznie po upływie 2 minut od ostatniego naciśnięcia przycisku.

Symbole





-  **Włączony budzik.**
-  **Wyłączony dzwonek** - przy połączeniu telefon nie dzwoni.
-  **Alarm wibracyjny** - Połączenia przychodzące są sygnalizowane alarmem wibracyjnym.
-  **Otrzymano nową wiadomość SMS.**
-  **Zapełniona pamięć wiadomości SMS** - aby odebrać nowe wiadomości trzeba skasować.
-  **Bezwarunkowe przekazywanie połączeń na wybrany numer** - wszystkie połączenia przychodzące są przekazywane na wybrany numer a nie do poczty głosowej.
-  **Bezwarunkowe przekazywanie połączeń do skrzynki głosowej** - wszystkie połączenia przychodzące są przekazywane do skrzynki głosowej.
-  **W skrzynce głosowej** jest nowa wiadomość.
-  **Blokada klawiatury** - zabezpiecza przyciski przed przypadkowym naciśnięciem.
-  **Roaming** - Symbol jest widoczny, gdy telefon jest podłączony do sieci obcego operatora (podczas pobytu zagranicą).
-  **Strefa podstawowa** - Strefa przypisana przez operatora sieci komórkowej. Dostępność funkcji zależy od operatora.
-  **Bateria** - Paski oznaczają stan baterii (4 = całkowicie naładowana, 1 = wyczerpana).
-  **Y Sieć GSM** : Telefon znajduje się w zasięgu sieci.
 -  **Natężenie sygnału** : Im więcej pasków, tym większa moc sygnału radiowego sieci.

Wykonywanie połączenia






 **Przed pierwszym połączeniem upewnić się, czy został wprowadzony kod PIN (patrz str. 6). W razie potrzeby podany przez operatora kod PIN można zmienić, tak jak to opisano na str. 11.**

- 1 Gdy telefon jest w stanie gotowości, przy użyciu przycisków numerycznych wprowadzić żądany numer. Cursor można przesuwać przyciskiem ◀ lub ▶, natomiast błędnie wprowadzone cyfry można kasować przyciskiem .
-  Wybierając numer zagraniczny, zamiast prefiksu międzynarodowego (00) można wprowadzić znak "+": przed wpisaniem numeru kierunkowego kraju nacisnąć i przytrzymać przycisk .
- 2 Aby rozpocząć wybieranie numeru, nacisnąć przycisk . Aby zakończyć połączenie, nacisnąć przycisk .


Odbieranie oraz zakańczanie połączeń


- 1 Przy połączeniu przychodzącym włącza się dzwonek i/lub alarm wibracyjny. W zależności od umowy z operatorem oraz ustawień strony inicjującej połączenie, może być wyświetlony numer rozmówcy. Gdy numer ten jest zapisany w książce telefonicznej, zamiast numeru jest wyświetlane odpowiednie nazwisko.
- 2 Aby odebrać połączenie, nacisnąć przycisk . Aby zakończyć połączenie, nacisnąć przycisk .
- 3 Aby odrzucić połączenie, nacisnąć przycisk . Jeżeli jest włączona funkcja "Przekazywanie połączeń" (patrz str. 12), to połączenie zostanie przekazane na inny numer lub do skrzynki głosowej. W przeciwnym razie osoba inicjująca połączeni usłyszy sygnał zajętości.
-  *Telefon nie dzwoni, jeśli dzwonek jest wyłączony (patrz str. 10) lub gdy został włączony profil "Cisza" (patrz str. 9).*

Podczas rozmowy można:




- **regulować głośność w słuchawce** naciskając przycisk ◀ lub ▶.
- **wyłączyć mikrofon** - w tym celu nacisnąć  i wybrać **Wycisz**.
- **wpisać numer** przy użyciu klawiatury. Po zakończeniu rozmowy, gdy zostanie naciśnięty przycisk  numer ten będzie można użyć do wysłania SMS lub zapisać w książce telefonicznej.
- **Wyszukać numer z książki telefonicznej** - w tym celu nacisnąć przycisk  i wybrać **Telefony**, a następnie naciskając przycisk ◀ lub ▶ wybrać nazwisko i zatwierdzić je przyciskiem . Aby wyłączyć menu, trzy razy nacisnąć przycisk .

Numer alarmowy

 Numery alarmowe różnią się w poszczególnych krajach. Szczegółowych informacji udzieli operator GSM.

W zależności od operatora sieci, numer alarmowy można wybierać również wtedy, gdy do telefonu nie jest włożona karta SIM. W większości krajów europejskich numerem alarmowym jest 112 (w Wielkiej Brytanii: 112 lub 999). Aby wybrać numer alarmowy, przy użyciu klawiatury wpisać 112 i nacisnąć przycisk .

Włączanie / wyłączenie blokady klawiatury
















Blokada klawiatury zabezpiecza przed przypadkowym naciśnięciem przycisków. Aby zablokować klawiaturę, w trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przycisk . Na ekranie zostanie wyświetlony symbol . Aby odblokować klawiaturę, ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk .

 Uwagi:

- Przy włączonej blokadzie klawiatury można wybrać numer alarmowy, jak również odbierać połączenia.
- Aby zainicjować połączenie, trzeba najpierw odblokować klawiaturę.
- Przy zablokowanej klawiaturze można odbierać oraz odrzucać połączenia przychodzące. Po odebraniu połączenia blokada wyłącza się automatycznie. Gdy połączenie zostanie zakończone, blokada włącza się ponownie.

Klawisze skrótu

Klawisze skrótu służą do bezpośredniego włączania wybranych funkcji telefonu (tzn. bez potrzeby przewijania menu oraz list). Jeżeli klawisz skrótu jest zaprogramowany, to odpowiednia funkcja włączy się po dłuższym naciśnięciu. Fabrycznie są zaprogramowane następujące funkcje:

	Wybór języka	 	Dostęp do Poczty głos.
 	Włączanie/wyłączenie przekazywania połączeń do skrzynki głosowej.	 	Przeliczanie na euro.
 	Wysyłanie SMS.	 	Włączanie profilu cisza.
 	Przeliczanie z euro.	 	Wyświetlanie SMS.

Operator może zaprogramować na stałe niektóre z przycisków skrótu (w tym również **3 DEF** oraz **9 WZ**).

Ustawienia

Wstęp

Przy użyciu menu **Ustawienia** można dostosować telefon do indywidualnych potrzeb użytkownika oraz zmieniać ustawienia. W trybie gotowości, nacisnąć przycisk **OR** i wybrać **Ustawienia**, poczym ponownie nacisnąć **OR**.

Do przełączania funkcji służą przyciski **◀** lub **▶**. Przycisk **OR** służy do zatwierdzania wyboru, natomiast do anulowania służy przycisk **CA**.

USTAWIENIA

Dźwięki

Ekran

Zabezpiecz

Czas i data

Rejestr. ponown.

Połączenia

Dźwięki



Głośność

Głośność dzwonka

Głośność dzwonka można regulować w zakresie od **Bez dzwonka** to **Głośno**. Przy ustawieniu **Bez dzwonka** wyłączone są też dźwięki przycisków.



Dzwonki

Dzwonki

Menu to służy do wybierania melodii dzwonka telefonu. Aby usłyszeć wybraną melodię trzeba odczekać 2 sekundy.

Wczytywanie melodii

Nową melodię dzwonka można wczytać ze stron WWW operatora sieci. W tym celu, przy użyciu komputera osobistego, połączyć się ze stronami operatora zawierającymi informacje na temat dostępności usługi oraz warunków i sposobu korzystania. Wybrana melodia dzwonka będzie przesłana do telefonu w postaci wiadomości SMS. Po zapisaniu melodia ta będzie dostępna jako **Twoja mel..**



Sygn. przycisk.

Sygnaly przycisków

Funkcja ta służy do włączania/wyłączania dźwięków towarzyszących naciskaniu przycisków. Podczas połączenia, sygnały wybierania tonowego (DTMF) są wysyłane nawet wtedy, gdy dźwięki klawiszy są wyłączone (patrz str. 20).



Sygnal SMS

Sygnal SMS

Funkcja ta służy do włączania/wyłączania sygnału dźwiękowego informującego o nowej wiadomości SMS.

Ekran



Powitanie

Powitanie

ⓘ Dostępność tej funkcji zależy od operatora.

Funkcja ta służy do wprowadzania tekstu i wybierania ikony, które będą wyświetlane po włączeniu telefonu.



Kontrast

Kontrast

Można wybrać jeden z 5 poziomów kontrastu wyświetlacza.

Zabezpieczenia




Wybier. ustalone

Wybieranie ustalone

Funkcja ta służy do zarządzania specjalną listą nazwisk, która jest nazywana **Listą publiczną**.

- **Lista publiczna**

Naciskając przyciski ◀ lub ▶ wybrać <Nowe>, wpisać nazwisko oraz numer telefonu, po czym nacisnąć ^{OK} (potrzebna jest znajomość kodu PIN2). Nazwiska z listy można też **Zmieniać** lub **Usuwać**. Wybraną opcję zatwierdza się przyciskiem ^{OK}.


 *Dostępność tej funkcji zależy od operatora. Szczegółowych informacji udzieli operator.*



Dostęp do listy

- **Dostęp do listy**

Menu to służy do włączania/wyłączania funkcji ograniczającej połączenia do listy **Listy publicznej**. Gdy funkcja jest włączona można wybierać tylko te numery, które znajdują się na **Liście publicznej**.

 *Dostępność tej funkcji zależy od operatora. Oprócz tego, jej obsługa wymaga znajomości kodu PIN2.*

Wybrać **Dostęp do listy**, a następnie **Tylko publ.** (aby włączyć) albo **Wszystkie listy** (aby wyłączyć).



Zmień kody

Zmianie kodów

Funkcja ta służy do zmieniania kodów PIN1 oraz PIN2. Wybrać **Zmień PIN** albo **Zmień PIN2**, wpisać dotychczasowy kod PIN / PIN2, a następnie nowy kod PIN / PIN2.



Ochrona PIN

Zabezpieczenie kodem PIN

Funkcja ta służy do włączania/wyłączania zabezpieczenia kodem PIN, które wymaga podania tego kodu przy włączaniu telefonu.

Czas i data



Ustaw datę

Ustawianie daty

Funkcja ta służy do ustawiania daty, którą wpisuje się przyciskami numerycznymi (datę można też ustawić przyciskami ◀ lub ▶).



Ustaw godz.

Ustawianie godziny


Funkcja ta służy do ustawiania godziny, którą wpisuje się przyciskami numerycznymi (godzinę można też ustawić przyciskami ◀ lub ▶, które zmieniają wskazanie zegara o jedną minutę).

Ponowna rejestracja



Rejestr. ponown.

Gdy jest włączona rejestracja automatyczna, podczas pobytu za granicą telefon będzie rejestrować się w sieci o najsilniejszym sygnale. W razie potrzeby można włączyć rejestrację ręczną. Wówczas zostanie wyświetlona lista dostępnych sieci.

 Jeżeli sieć zostanie wybrana ręcznie, to stanie się siecią domyślną. W razie potrzeby można wybrać ręcznie inną sieć lub włączyć tryb automatyczny.

Połączenia



Przekierow.

Przekazywanie połączeń

Dzięki tej funkcji połączenia przychodzące mogą być przekierowywane do skrzynki głosowej lub na inny numer (gdy nie odpowiada, gdy zajęty lub gdy nieosiągalny):

- 1 Nacisnąć przycisk ^{OR}▼ wybrać **Ustawienia > Połączenia > Przekierow..**
- 2 Wybrać **Bezwarunk.:** przekazywanie **wszystkich połączeń**, telefon nie będzie dzwonić, albo **Warunkowe:** można wybrać warunki, w których następuje przekazanie połączenia (gdy nie odp., gdy zajęty lub gdy nieosiągal.).
- 3 Następnie wybrać jedną z opcji: **Anuluj, Do poczty gł.** albo **Na numer.**

Aby wyłączyć funkcję przekazywania połączeń:

- 1 Nacisnąć ^{OR}▼ i wybrać **Ustawienia > Połączenia > Przekierow. > Bezwarunk..**
- 2 Nacisnąć ^{OR}▼ i wybrać **Anuluj**, a następnie ponownie nacisnąć ^{OR}▼ .



Skrzynka gł.

Skrzynki głosowe

Menu to służy do wpisywania numerów skrzynek głosowych, o ile nie są zapisane na karcie SIM.



Identyfikacja

Identyfikacja rozmówcy


Przy użyciu tej funkcji można włączyć/wyłączyć przekazywanie numeru telefonu do rozmówcy. Opcja **Status** służy do sprawdzania bieżącego ustawienia funkcji.

 Dostępność funkcji zależy od operatora.

Książka telefoniczna, połączenia oraz wiadomości

Wstęp

Karta SIM jest wyposażona w książkę telefoniczną nazywaną **Telefony**, która służy do zapisywania nazwisk oraz numerów telefonów. Pojemność książki zależy od rodzaju karty SIM.

 *Informacji o pojemności książki telefonicznej w pamięci karty SIM udzieli sprzedawca.*

Nie można skasować całej zawartości książki telefonicznej na raz: każdą z pozycji książki trzeba usuwać oddzielnie.

Menu **Wiadomości** służy do zarządzania wiadomościami w skrzynce głosowej oraz wiadomościami SMS. Przy jego użyciu można też zmieniać ustawienia wiadomości, w tym wiadomości sieciowych. Ponadto, przy użyciu polecenia **Wyzeruj** można skasować wszystkie wiadomości na raz.

Telefony

< Nowe >

Nazwa / Wpisz numer

[po wybraniu nazwiska]

Wyślij SMS / Usuń / Zmień /

Nr własne / SOS

Wiadomości

Wyślij SMS / Czytaj SMS /

Ustaw. SMS / Centrum SMS /

Podpis / Wyzeruj / SMS Operat.



Typ kanału / Odb. SMS CB /

Tematy


Lista telef.

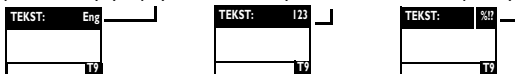
Lista telef. / Wyzeruj


Wpisywanie tekstu

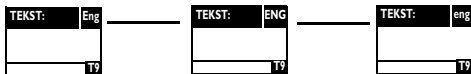
Teksty można wpisywać na dwa sposoby: albo przy użyciu przewidzianego systemu wprowadzania tekstu T9[®], albo w trybie standardowym. Oprócz tego, są też dostępne dwa tryby służące do wpisywania cyfr oraz znaków interpunkcyjnych. W prawym górnym oraz prawym dolnym rogu ekranu są wyświetlane ikony oznaczające bieżący tryb wpisywania. Do przełączania trybów wpisywania służy przycisk , natomiast do przełączania małych i wielkich liter służy przycisk .



Przycisk  przełącza tryby wpisywania tekstu, cyfr oraz znaków interpunkcyjnych.



W obu trybach tekstowych przycisk  służy do przełączania małych i wielkich liter:





Tegic Euro.
Pat. App.
0842463

System wpisywania tekstu T9®

Przewidyujący system wprowadzania tekstu T9® to inteligentny edytor tekstu, przyspieszający wpisywanie wiadomości SMS. Jest wyposażony w obszerny słownik. W tym systemie, słowa wpisuje się naciskając każdy z przycisków odpowiadających kolejnym literom tylko jeden raz. System T9® na bieżąco analizuje wpisywane dane i wyświetla proponowane słowa w dolnej części ekranu. Listę proponowanych słów przewija się przyciskiem (patrz poniższy przykład).

- 1 Aby włączyć tryb T9® (o ile na ekranie nie jest widoczny symbol T9®), nacisnąć przycisk . Przycisk ten służy też do przełączania trybów wpisywania (wpisywanie standardowe/T9®/cyfry/symbole).
- 2 Nacisnąć kolejno (po jednym razie) przyciski odpowiadające poszczególnym literom wpisywanego słowa (przyciski od do).
- 3 Przycisk służy do przewijania listy słów proponowanych przez system T9®.
- 4 Wybrane słowo zatwierdzić przyciskiem . System T9® wstawi je do tekstu wiadomości i automatycznie doda spację.

Przycisk służy do kasowania poprzedniego znaku. Aby powrócić do trybu gotowości, nacisnąć i przytrzymać przycisk . Przyciski i służą do przesuwania kursora w lewo/prawo.

Przykład: wpisywanie słowa "home":

- 1 Nacisnąć Na ekranie pojawi się pierwsze słowo z listy:
- 2 Aby przewinąć listę i wybrać słowo **Home** nacisnąć przycisk .
- 3 Wybór słowa zatwierdzić przyciskiem .

Tryb standardowego wpisywania tekstu

W tym trybie litery wpisuje się wielokrotnie naciskając odpowiedni przycisk. Np. litera "h" jest drugą literą na przycisku , aby ją wpisać trzeba więc nacisnąć dwa razy przycisk . Odpowiedni przycisk trzeba więc naciskać tyle razy, aż zostanie wyświetlona żądana litera. (Przykład: wpisywanie "my hat!"):

Aby wpisać	m	y	spacja	h	a	t	!
Nacisnąć	raz	szybko 3 razy	raz	szybko 2 razy	raz	raz	szybko 9 razy

Przycisk	Znaki	Przycisk	Znaki
	spacja @ _ # = < > () & £ \$ ¥		P Q R S 7 β π θ Σ
	A B C 2 A Ä Å Æ Ç		T U V 8 Ü U
	D E F 3 É Ê Æ Δ Φ		W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ
	G H I 4 Γ I		. 0 , / ; : " ' ! ~ ? ÷ * + - %
	J K L 5 Λ		Przełączanie trybów wpisywania.
	M N O 6 Ñ Ö Ö		Przełączanie małych/wielkich liter oraz automatycznego wyboru wielkości liter.

Telefony

Menu **Telefony** daje dostęp do książki telefonicznej. Można w niej zapisywać nazwiska, wybierać nazwiska w celu nawiązania połączenia lub wysłania wiadomości SMS. Pozycje książki można też przeglądać. Nazwiska są wyświetlane w kolejności alfabetycznej. Do przewijania listy służą przyciski ◀ oraz ▶. W celu szybszego wyszukania nazwiska, można wprowadzić jego pierwszą literę (np., aby wyświetlić pierwsze nazwisko na literę "M" nacisnąć jeden raz przycisk , aby wyświetlić pierwsze nazwisko na literę "O" trzy razy nacisnąć przycisk).

<Nowe>

Nacisnąć przycisk , wybrać <Nowe>, a następnie wpisać nazwisko. Nazwiska wpisuje się w standardowym trybie wprowadzania tekstu (patrz str. 9). Aby zatwierdzić wpisane nazwisko, nacisnąć przycisk , po czym wpisać numer telefonu i ponownie nacisnąć przycisk .

Po wybraniu nazwiska


Z menu **Telefony** wybrać nazwisko, a następnie dwa razy nacisnąć przycisk . Uzyskuje się wówczas dostęp do następujących funkcji: **Wyślij SMS**, **Usuń** (usunięcie nazwiska oraz numeru telefonu) oraz **Zmień** (aby zatwierdzić funkcję, nacisnąć).

Numery Własne

Pozycja **Nr własne** może zawierać numer telefonu zapisany przez operatora w pamięci karty SIM. Po jej wybraniu można też wpisać inne numery telefonów. Jeżeli pozycja ta jest pusta, to zalecamy wpisanie własnego numeru oraz innych informacji.

 Ta pozycja książki może pozostać pusta, ale nie można jej usunąć.

SOS




Pozycja ta zawiera numer alarmowy. Aby rozpocząć wybieranie numeru, nacisnąć .

Wiadomości


Telefon komórkowy może służyć nie tylko do prowadzenia rozmów, lecz również do wysyłania wiadomości tekstowych (SMS), do których można załączać symbole rysunkowe. Teksty wiadomości można wpisywać samodzielnie, można też wybrać jeden ze standardowych tekstów. Przy użyciu SMS można przysyłać ikony tylko do telefonów firmy Philips, które obsługują tę funkcję. W przeciwnym razie za tekstem wiadomości będzie wyświetlany ciąg znaków (kod symbolu).

Aby wysłać wiadomości SMS, trzeba najpierw wpisać **numer centrum SMS** (patrz str. 17). Jeżeli nie jest on zapisany na karcie SIM, to należy skontaktować się z operatorem sieci.

Wysyłanie SMS / odpowiadanie

Nacisnąć  , a następnie wybrać **Wiadomości** > **Wyślij SMS** i ponownie nacisnąć  . Wybrać nazwisko z książki telefonicznej, albo aby wpisać nowy numer, wybrać **Nowe**. Następnie nacisnąć przycisk  i wybrać **Nowe** w celu wpisania i wysłania nowej wiadomości, albo **Standardowe** w celu wysłania wiadomości zaprogramowanej fabrycznie, albo **Melodia** w celu wysłania wiadomości z melodią (wiadomość może liczyć wówczas maks. 30 znaków)

 Można wysłać tylko te melodie, które nie są chronione prawami autorskimi

Po wpisaniu tekstu, do wiadomości można dodać symbol rysunkowy. W tym celu wybrać **Dodaj ikonę**. Aby wysłać wiadomość, wybrać **Wyślij**, natomiast aby ją zapisać wybrać **Zachowaj**. Wybór zatwierdzić przyciskiem .

Czytaj SMS

Opcja ta służy do wyświetlania listy zapisanych oraz otrzymanych wiadomości SMS. Wiadomości są oznaczone następującymi symbolami:



Nie przeczytana



Zapisana



Przeczytana



Wyślij SMS



Czytaj SMS

Po przeczytaniu wiadomości, nacisnąć przycisk **OK** ∇ . Będą wówczas dostępne następujące opcje : **Odpowiedz**, **Przełącz do**, oraz **Usuń**.



Wyzeruj

Kasowanie wiadomości SMS

Aby skasować wszystkie wiadomości SMS na raz, nacisnąć przycisk **OK** ∇ , wybrać **Wiadomości** > **Wyzeruj** i ponownie nacisnąć **OK** ∇ .

🔊 W celu utrzymania wolnej pamięci na nowe wiadomości zaleca się regularne kasowanie listy wiadomości SMS.

Ustawienia SMS

Menu to służy do konfigurowania ustawień SMS, które omówiono poniżej.



Ustaw. SMS



Centrum SMS

- **Centrum SMS**

Służy do wybierania domyślnego centrum. **Jeżeli numer ten nie jest zapisany na karcie SIM, to trzeba go wpisać ręcznie.**



Podpis

- **Podpis**

Służy do zakańczania wiadomości SMS podpisem, który składa się z ciągu znaków zawierających domyślny "Numer własny". Podpis jest dołączany na końcu wiadomości, w związku z czym maksymalna jej długość ulega skróceniu. Podpis można zmieniać oraz zapisywać.



SMS Operat.

SMS operatora*

Funkcja ta służy do włączania/wyłączania odbioru wiadomości wysyłanych przez sieć do wszystkich abonentów.

🔊 *Dostępność funkcji zależy od operatora.



Odb. SMS CB

- **Odbiór**

Służy do włączania/wyłączania odbioru wiadomości sieciowych.



Tematy

- **Tematy**


Służy do definiowania tematu (rodzaju) wiadomości, które mają być odbierane. Aby zdefiniować nowy temat, wybrać **<Nowe>**, wprowadzić kod kanału podany przez operatora, a następnie wpisać nazwę tematu. Upřednio zapisane tematy można modyfikować lub usuwać. Można wpisać maksymalnie 15 tematów. Informacji o kodach poszczególnych kanałów wiadomości udziela operator.



Typ kanału

- **Typ kanału**

Służy do wybierania typu wiadomości, które mają być stale wyświetlane w trybie gotowości. Aby umożliwić odbieranie wiadomości sieciowych

trzeba wpisać zarówno **Typ kanału**, jak i **Temat**. Na liście tematów odpowiedni typ kanału jest oznaczony symbolem .

Lista telefonów






Lista telef.



Lista telefonów zawiera uporządkowane chronologicznie informacje o połączeniach przychodzących, nieodebranych oraz wychodzących (lista może zawierać maks. 10 połączeń).




Lista telef.




Lista telefonów

Aby wyświetlić informacje o wybranym połączeniu (datę, godzinę, status, przychodzące/wychodzące), nacisnąć przycisk ^{OK}, wybrać **Lista tel.**, a następnie nacisnąć dwa razy ^{OK}. W celu wyświetlenia następnego menu ponownie nacisnąć ^{OK}. Można wówczas **Wysłać SMS** pod dany numer albo **Usnąć** dane połączenie z listy. Ponadto, numer z listy można zapisać lub nawiązać z nim połączenie.

 Listę telefonów można też wyświetlić naciskając w trybie gotowości przycisk .

Aby połączyć się z numerem z listy, wybrać go, po czym nacisnąć przycisk .

Wyzeruj

Aby skasować listę połączeń, nacisnąć przycisk ^{OK} i wybrać **Lista tel.**, następnie nacisnąć ^{OK} i wybrać **Wyzeruj**. Wybór zatwierdzić przyciskiem ^{OK}.



Wyzeruj

Dodatkowe


Wstęp

Menu **Dodatkowe** zawiera łatwe w obsłudze funkcje, takie jak kalkulator, budzik, liczniki połączeń do kontrolowania kosztów, oraz przelicznik Euro

DODATKOWE


Przelicznik Euro / Kalkulator
/ Budzik / Liczniki

Przelicznik Euro

 Przeliczana waluta zależy od kraju, w którym zawarto umowę z operatorem. Funkcja dostępna tylko w krajach strefy Euro.




> Euro

Menu **> Euro** służy do przeliczania kwoty w walucie danego kraju na Euro. Po wpisaniu kwoty nacisnąć przycisk ^{OK}.



< Euro

Menu **< Euro** służy do przeliczania kwoty w Euro na walutę danego kraju. Po wpisaniu kwoty nacisnąć przycisk ^{OK}.

 Obie funkcje można włączać przyciskami skrótu (patrz "Klawisze skrótu", str. 9).

Kalkulator



Kalkulator

Funkcja kalkulatora umożliwia wykonywanie następujących działań:

Dodawanie

Nacisnąć przycisk .

Odejmovanie	2 razy nacisnąć przycisk
Mnożenie	3 razy nacisnąć przycisk
Dzielenie	4 razy nacisnąć przycisk
Wyświetlanie wyniku	Nacisnąć przycisk

Do wprowadzania cyfr służą przyciski numeryczne. Wyniki są podawane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku i są zaokrąglane w górę. Do kasowania cyfr służy przycisk . Aby wpisać przecinek dziesiętny, nacisnąć i przytrzymać

Budzik



Budzik

Menu to służy do ustawiania budzika: aby budzić włączył się tylko jeden raz, wybrać **Jednorazowo**, natomiast aby budzik włączał się codziennie, wybrać **Codziennie**.

Budzik włącza się również wtedy, gdy telefon jest wyłączony, NIE zadziała jednak, gdy dzwonek telefonu jest **wyłączony** (patrz str. 10). Głośność budzika jest regulowana wraz z głośnością dzwonka. Sygnał budzika można wyłączyć dowolnym przyciskiem.

Liczniki połączeń



Liczniki



łączny czas

Menu to daje dostęp do funkcji służących do kontrolowania czasu trwania połączeń oraz kosztów.

Łączny czas połączeń

Służy do sprawdzania czasu trwania połączeń przychodzących oraz wychodzących, jak również do zerowania liczników.

Łączny koszt połączeń

Służy do sprawdzania łącznego kosztu połączeń (zależy od operatora).

Wyświetla koszt połączeń dla ustalonej taryfy.



Anuluj limit

Do wyłączania limitu kosztów. Funkcja może być zabezpieczona kodem PIN lub PIN2 (dostępność zależy od operatora).



Wyzeruj

Służy do zerowania licznik **łącznego kosztu**; wymaga znajomości kodu PIN lub PIN2.



Limit koszt.

Służy do wprowadzania limitu kosztów, który jest używany przez funkcję **Stan konta**.



Stan konta

Służy do sprawdzania stanu konta (w odniesieniu do uprzednio ustalonego limitu).



Zmień taryfę

Do ustawiania/modyfikowania ceny jednostki taryfikacyjnej. Najpierw wpisuje się walutę (maksymalnie 3 znaki), a następnie cenę jednostki taryfikacyjnej.



Ostatnie połąc.

Ostatnie połączenie


Funkcja ta służy do włączania/wyłączania wyświetlania czasu trwania/kosztu połączenia (zależy od operatora).

Inne usługi

Wysyłanie sygnałów tonowych (DTMF)


Telefon umożliwia wysyłanie w każdej chwili sygnałów tonowych (DTMF - Dual Tone Multiple Frequency). Są one wykorzystywane przez niektóre usługi telefoniczne oraz urządzenia (np. automatyczne sekretarki, pagery, itp.) i służą do wprowadzania haseł, czy poleceń.:




Wybranie numeru	Nacisnąć i przytrzymać (#*)	Wpisać hasło	Nacisnąć i przytrzymać (#*)	Polecenie odsłuchania nowych wiadomości
np. 0123456789	Sygnal oczekiwania	np. 9876	Sygnal pauzy	3**

Na ekranie zostaną wyświetlone znaki: 0123456789w9876p3. Aby nawiązać połączenie, nacisnąć .



Wybieranie drugiego numeru*




Podczas rozmowy lub po zawieszeniu połączenia można nawiązać drugie połączenie. W tym celu nacisnąć . Następnie można przełączać się między połączeniami.


- Aby przełączać rozmowy, nacisnąć przycisk  i wybrać **Przełączanie**.
- Aby zakończyć aktywne połączenie, nacisnąć .
- Aby zakończyć połączenie zawieszone, wybrać **Przełączanie**, a następnie nacisnąć .

Odbieranie drugiego połączenia*

Podczas trwającej rozmowy można przyjąć drugie połączenie. Drugie połączenie jest sygnalizowane sygnałem dźwiękowym oraz komunikatem **Oczekujące**. Aby odebrać drugie połączenie, nacisnąć , aby je odrzucić, nacisnąć .

Automatyczne powtarzanie numeru*

Jeżeli wybierany numer jest zajęty, to telefon może automatycznie powtarzać wybieranie. Każde powtórzenie wybierania numeru jest sygnalizowane krótkim dźwiękiem, natomiast nawiązanie połączenia jest sygnalizowane specjalnym sygnałem. Aby zaakceptować połączenie, nacisnąć . Aby przerwać działanie funkcji, nacisnąć dowolny przycisk.

 * Zależy od umowy z operatorem.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



Użytkownik telefonu jest **odpowiedzialny** za ewentualne skutki korzystania z tego urządzenia. Aby uniknąć zagrożenia zdrowia własnego lub innych osób, jak również aby uniknąć uszkodzenia telefonu, trzeba zapoznać się ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa użytkowania oraz przekazać je innym użytkownikom. Ponadto, aby zapobiec użyciu telefonu przez osoby nieuprawnione:

- przechowywać telefon w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci,
- nie zapisywać kodu PIN, nauczyć się go na pamięć,
- przed dłuższą przerwą w użytkowaniu wyłączyć telefon i wyjąć z niego baterię,
- po zakupie telefonu, przy użyciu menu **Zabezpiecz**, zmienić kod PIN i włączyć funkcje ograniczające połączenia (np. wybieranie ustalone).



Telefon spełnia wymagania wszystkich ustawowych przepisów i norm. Może jednak być przyczyną powstawania zakłóceń pracy innych urządzeń elektronicznych. Z tego powodu, używając telefonu, zarówno w domu, jak i w podróży, trzeba stosować się do wszelkich **lokalnych zaleceń i przepisów**. **W szczególności, używanie telefonów w pojazdach i samolotach jest ograniczone surowymi przepisami.**



Telefon komórkowy jest **nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych małej mocy**. Fale te umożliwiają one przesłanie głosu lub danych do stacji bazowej. Mocą nadawczą telefonu steruje sieć GSM.

Od pewnego czasu opinia publiczna jest zaniepokojona ewentualnym zagrożeniem zdrowia powodowanym przez telefony komórkowe. W wyniku badań z dziedziny technologii fal radiowych, w tym technologii GSM, opracowano nowe normy bezpieczeństwa dotyczące ochrony przed emisją fal elektromagnetycznych. Telefon Fizio 120 spełnia wymagania **wszystkich obowiązujących normy bezpieczeństwa**, jak również Dyrektywy Europejskiej dotyczącej urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych urządzeń końcowych 1999/5/EC.

Telefon może zakłócać pracę **czułych** lub niewystarczająco zabezpieczonych urządzeń elektronicznych, co może być przyczyną wypadków.

Telefon komórkowy trzeba zawsze wyłączać w następujących sytuacjach:

- przed wejściem na pokład **samolotu** lub przed włożeniem telefonu do bagażu,





- w **szpitalach**, klinikach i innych ośrodkach opieki medycznej, jak również wszędzie tam, gdzie można znaleźć się w pobliżu **aparatury medycznej**.
- Poniższe środki ostrożności dotyczą użytkowników **rozzruszników serca** lub **aparatów słuchowych**, jak również innych osób używających telefonu w ich pobliżu.
 - Zapytać lekarza lub producenta, czy praca urządzenia (rozzrusznika serca/aparatu słuchowego) może być zakłócona przez telefon komórkowy.
 - Telefon komórkowy nosić oraz trzymać w bezpiecznej odległości od wszczepionego rozzrusznika serca (za "bezpieczną odległość" powszechnie uznaje się 20 cm, dla ostrożności należy jednak zapytać się lekarza lub producenta).

W następujących miejscach zawsze wyłączać telefon bez wyjmowania baterii



- We wszystkich miejscach, w których istnieje potencjalne **zagrożenie wybuchem** (np. na stacjach benzynowych, miejsca, w których w powietrzu może występować pył metalowy).
- W pojazdach przewożących materiały łatwopalne (również w czasie postoju) lub zasilanych paliwem gazowym (LPG). Sprawdzić, czy dany pojazd spełnia wymagania odpowiednich norm bezpieczeństwa.
- Tam, gdzie wymaga się wyłączenia nadajników radiowych, np. w kamieniołomach lub innych miejscach, w których wykonuje się prace przy użyciu materiałów wybuchowych.



Zapytać się producenta pojazdu, czy zainstalowane w nim **urządzenia elektroniczne** nie są zakłócone przez fale radiowe.

W celu zapewnienia **optymalnej pracy telefonu**, zmniejszenia emisji fal radiowych, **zmniejszenia zużycia baterii oraz zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika trzeba stosować się do następujących zaleceń:**



- Aby zapewnić optymalną pracę telefonu, trzymać go w normalnej pozycji roboczej (o ile nie jest podłączony do zestawu słuchawkowego lub głośnomówiącego) - głośnik przy uchu, antena skierowana do góry.
- Podczas rozmowy nie dotykać anteny.
- Nie narażać telefonu na działanie skrajnie wysokich lub skrajnie niskich temperatur.
- Używać telefonu z zachowaniem należytej ostrożności. Uszkodzenia spowodowane nieostrożnym obchodzeniem się nie są objęte gwarancją.

- Chronić telefon przed kontaktem z cieczami. W przypadku zamoczenia telefonu, wyłączyć go i wyjąć baterię. Przed ponownym użyciem telefonu i baterię trzeba suszyć przez 24 godziny.
- Do czyszczenia telefonu używać miękkiej szmatki.
- Zużycie energii przy połączeniach przychodzących i wychodzących jest jednakowo wysokie. Telefon pobiera mniej energii, jeśli w trybie gotowości znajduje się stale w tym samym miejscu. Podczas przemieszczania się, pobór energii rośnie, ponieważ telefon łączy się z siecią i przekazuje informacje o swoim położeniu. W celu zmniejszenia zużycia energii należy ustawić możliwie krótki czas podświetlania ekranu oraz unikać niepotrzebnego przeglądania menu.

Informacje zamieszczone na baterii



- Telefon jest zasilany z akumulatora, tzn. baterii, którą można wielokrotnie ładować.
- Używać tylko ładowarki określonej przez producenta.
- Nie wrzucać do ognia.
- Nie dopuszczać do zwarcia styków baterii przez metalowe przedmioty (np. przez klucze w kieszeni).
- Nie narażać baterii na działanie temperatur powyżej $> 60\text{ }^{\circ}\text{C}$, wilgoci lub substancji żrących.



Do telefonu podłączać wyłącznie oryginalne akcesoria firmy Philips. Stosowanie innych akcesoriów może być przyczyną uszkodzenia telefonu i utraty gwarancji.

Nie używać telefonu z uszkodzoną anteną. Dotknięcie uszkodzonej anteny grozi lekkim oparzeniem skóry. Wymianę uszkodzonych elementów należy niezwłocznie zlecić w autoryzowanym serwisie.

Używanie telefonu podczas jazdy samochodem



Prowadzenie rozmowy rozprasza kierowcę. Zmniejszenie koncentracji może prowadzić do wypadków. W związku z tym trzeba stosować się do następujących zaleceń:

- Koncentrować się na prowadzeniu pojazdu. Przed użyciem telefonu zatrzymać samochód w bezpiecznym miejscu.
- Stosować się do lokalnych przepisów regulujących używanie telefonu podczas jazdy samochodem.
- Osoby często używające telefonu w samochodzie powinny zainstalować samochodowy zestaw głośnomówiący.

- Upewnić się, czy telefon oraz zestaw samochodowy nie blokują poduszki powietrznej lub innych zabezpieczeń.
- W niektórych krajach nie wolno używać systemów alarmowych sygnalizujących połączenia przychodzące poprzez włączenie klaksonu lub reflektorów pojazdu.

Norma EN 60950





Obudowa telefonu, zwłaszcza metalizowana, może ulec silnemu nagraniu przy wysokich temperaturach powietrza lub długotrwałym wystawieniu na działanie słońca (np. za szybą samochodu). W takich przypadkach dotykając telefonu trzeba zachować szczególną ostrożność. Unikać używania telefonu przy temperaturach otoczenia powyżej 40°C.

Ochrona środowiska








Wyrzucając opakowanie, zużyte baterie lub stary telefon postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska oraz recyklingu.

Firma Philips oznacza baterie oraz opakowania standardowymi symbolami informującymi o sposobie postępowania w przypadku zużycia.

Bateria: 	Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że baterii/akumulatora nie wolno wyrzucać do odpadów domowych.
Opakowanie: 	Symbol ze wstęgą Möbiusa oznacza, że materiał opakowania nadaje się do recyklingu.
	Symbol "zielony punkt" oznacza, że producent uiszczył stosowne opłaty na rzecz organizacji zajmujących się recyklingiem.
	Trójkąt ze strzałkami oznacza, że odpowiednie elementy z tworzyw sztucznych nadają się do recyklingu. Oznaczenie rodzaju tworzywa znajduje się pod trójkątem.

Rozwiązywanie problemów

PROBLEM	SPOSÓB POSTĘPOWANIA
Nie można włączyć telefonu.	Wyjąć i ponownie włożyć baterię (patrz str. 3), po czym ładować ją, aż symbol baterii na ekranie telefonu przestanie migać. Następnie odłączyć ładowarkę i spróbować włączyć telefon.
Po włączeniu pojawia się napis ZABLOKOWANY .	Ktoś próbował użyć telefonu nie znając ani kodu PIN, ani kodu PUK. Skontaktować się z operatorem sieci.
Na ekranie nie pojawiają się symbole  oraz  .	Brak łączności z siecią. Telefon znajduje się w miejscu, do którego nie docierają fale radiowe (np. w tunelu, między wysokimi budynkami) lub poza zasięgiem sieci. Poszukać innego miejsca, w razie potrzeby skontaktować się z operatorem.
Ekran nie reaguje (lub reaguje z opóźnieniem) na naciśnięcia przycisków.	W niskich temperaturach wydłuża się czas reakcji wyświetlacza. Jest to zjawisko normalne i nie wpływa na pracę telefonu. Przenieść telefon w cieplejsze miejsce i spróbować ponownie. Jeżeli problem będzie nadal występował skontaktować się ze sprzedawcą
Telefonu nie można przełączyć w tryb gotowości.	Nacisnąć i przytrzymać przycisk  , lub wyłączyć telefon i sprawdzić, czy karta SIM oraz bateria są prawidłowo włożone. Następnie ponownie włączyć telefon.
Telefon nie wyświetla numerów połączeń przychodzących.	Funkcja ta zależy od sieci oraz umowy z operatorem. Jeżeli sieć nie przesyła numeru inicjującego połączenie, to na ekranie jest wyświetlany komunikat Połączenie . W celu uzyskania szczegółowych informacji skontaktować się z operatorem.
Nie można wysłać wiadomości SMS.	Niektórzy operatorzy blokują wysyłanie wiadomości do innych sieci. W celu uzyskania szczegółowych informacji skontaktować się z operatorem.

<p>Podczas ładowania baterii, wewnątrz symbolu baterii nie widać pasków, a obramowanie symbolu miga.</p>	<p>Baterię można ładować w temperaturach od 0°C do +50°C. Jeżeli przyczyną problemu nie jest za niska lub za wysoka temperatura, skontaktować się ze sprzedawcą.</p>
<p>Brak pewności, czy wszystkie połączenia docierają do telefonu.</p>	<p>Aby wszystkie połączenia były odbierane przez telefon, trzeba wyłączyć funkcje warunkowego oraz bezwarunkowego przekazywania rozmów (patrz str. 12). Funkcje te zależą od operatora i mogą być sygnalizowane następującymi ikonami:</p> <ul style="list-style-type: none">  bezwarunkowe przekazywanie połączeń na wybrany numer,  bezwarunkowe przekazywanie połączeń do skrzynki głosowej. <p>Trzeba też pamiętać, że gdy temperatura telefonu wzrośnie powyżej 60°C następuje wyłączenie podświetlenia ekranu oraz alarmu wibracyjnego. W takim przypadku można nadal odbierać połączenia, jednakże można nie zauważyć przychodzącego połączenia, np. przy małej głośności dzwonka.</p>
<p>Przy próbie włączenia funkcji pojawia się komunikat nie dozwolone.</p>	<p>Niektóre funkcje zależą od sieci (umowy z operatorem). W celu uzyskania szczegółowych informacji skontaktować się z operatorem.</p>
<p>Komunikat Usterka SIM.</p>	<p>Sprawdzić, czy karta SIM jest prawidłowo włożona (patrz str. 3). Jeżeli problemu nie da się usunąć, to prawdopodobnie karta SIM jest uszkodzona. Skontaktować się z operatorem.</p>
<p>Komunikat Błąd IMSI.</p>	<p>Problem jest związany z umową z operatorem. Skontaktować się z operatorem.</p>
<p>Komunikat Włóż kartę SIM.</p>	<p>Sprawdzić, czy karta SIM jest prawidłowo włożona (patrz str. 3). Jeżeli problemu nie da się usunąć, to prawdopodobnie karta SIM jest uszkodzona. Skontaktować się z operatorem.</p>

Słownik

DTMF	Dual Tone Multi Frequency - wybieranie tonowe. Telefon wysyła poprzez sieć sygnały dźwiękowe rozpoznawane przez centrale, automatyczne sekretarki, itp.
GSM	Global System for Mobile communications - rozpowszechniony na całym świecie cyfrowy system telefonii komórkowej.
Karta SIM*	Subscriber Identification Module - karta umożliwiająca wykonywanie połączeń przy użyciu telefonu GSM, jak również dostęp do innych usług operatora. Zawiera informacje o operorze, numerze telefonu .
Kod PIN*	Personal Identification Number - kod używany we wszystkich telefonach GSM w celu identyfikacji użytkownika (np. przy włączaniu telefonu).
Kod PIN2*	Drugi kod zabezpieczający, który umożliwia dostęp do specjalnych funkcji telefonu lub usług.
Kod PUK / PUK2*	Personnal Unblocking Code - kod służący do odblokowania karty SIM, która została zablokowana na skutek 3 prób wprowadzenia błędnego kodu PIN./PIN2
Połączenie oczekujące	Usługa operatora GSM umożliwiająca odebranie drugiego połączenia. Po odebraniu drugiego połączenia, dotychczasowe zostaje zawieszona (jest podtrzymywane).
Roaming	Przeniesienie łączności między operatorami lub sieciami. Dzięki tej usłudze można korzystać z telefonu podczas podróży zagranicznych.
Sieć własna	Sieć operatora GSM, który wydał kartę SIM zainstalowaną w telefonie.
SMS**	Short Message Service - usługa umożliwiająca wysyłanie i odbieranie krótkich wiadomości tekstowych.
Strefa podstawowa**	Szczególny obszar własnej sieci GSM, wyznaczony przez operatora. Jeżeli operator stosuje tę funkcję, to na ekranie telefonu znajdującego się w strefie podstawowej jest wyświetlana odpowiednia ikona.
System T9™	System wpisywania tekstu w telefonie, dzięki któremu do wpisania litery wystarcza naciśnięcie jednego przycisku (patrz str. 14).
Tryb gotowości	Stan, w którym znajduje się telefon po zarejestrowaniu w sieci.
Wybieranie ustalone	Funkcja ograniczająca możliwość nawiązywania połączeń tylko do wybranej grupy numerów.



* Podawane przez operatora sieci.

** Zależy od umowy z operatorem sieci. Szczegółowych informacji udzieli operator.

Oryginalne akcesoria Philips

Gdy liczy się wydajność... Oryginalne akcesoria firmy Philips opracowano z myślą o efektywnym i wygodnym używaniu telefonu komórkowego.

Ładowarka samochodowa

- Umożliwia ładowanie baterii podczas używania telefonu.
- Pasuje praktycznie do wszystkich gniazd zapalniczek samochodowych.

CKLR 12/P - 9911 240 34118



Zestaw kompaktowy

- Umożliwia korzystanie z telefonu bez odrywania rąk od kierownicy, zawiera głośnik oraz specjalny uchwyt na telefon. Rozmowy są prowadzone przez mikrofon telefonu.
- Podłączany do gniazdka zapalniczki.
- Łatwa obsługa. Zapewnia wysoką jakość dźwięku i umożliwia jednoczesne ładowanie baterii.

CKSK 20/P - 9911 240 34306



Zestawy słuchawkowe Deluxe oraz Extra-deluxe

- Przycisk do odbierania rozmów ułatwia obsługę telefonu.
- Xtra Deluxe to kolorowa wersja zestawu z wysokiej jakości powłoką metalizowaną.

Zestaw słuchawkowy Deluxe

HSLD 15/P - 9911 241 30024

Zest. słuchawkowy Xtra Deluxe

HSUX 38/P - 9911 241 31006



Futerał z zaczepem na pasek- PBFR 12/P - 9911 240 36049 (dostępność zależy od kraju sprzedaży)

- Chroni telefon przed zarysowaniami i uszkodzeniami.
- Zaczep na pasek ułatwia noszenie telefonu.

Zalecamy używanie wyłącznie oryginalnych akcesoriów firmy Philips, które opracowano w celu zapewnienia optymalnej pracy, oraz nie grożą utratą gwarancji na telefon. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane używaniem akcesoriów od nieautoryzowanych producentów. Oryginalne akcesoria firmy Philips można nabyć w miejscu zakupu telefonu.

Oświadczenie o zgodności z normami

Firma **Philips France**
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

oświadcza, że telefon komórkowy

CT 1208
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800
TAC: 449686

spełnia wymagania następujących norm:

EN 60950 and ETS 300 / 342-1
CTR's 19/20 and CTR's 31/32

Niniejszym oświadczamy, że wyżej wymienione urządzenie zostało poddane wszystkim niezbędnym badaniom emisji sygnałów radiowych i spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 1999/5/EC.

Procedura oceny zgodności z normami, wspomniana w Artykule 10(5) i opisana szczegółowo w Załączniku V Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona zgodnie z artykułami 3.1 oraz 3.2, pod nadzorem następującej instytucji:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, WIELKA BRYTANIA

Numer identyfikacyjny: **0168**

Dokumentacja techniczna wyżej wymienionego urządzenia będzie przechowywana w:

Philips France, Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

Le Mans, 24 October, 2001

Jean-Omer Kifouani
Quality Manager